

AMENDAMENT
nr. 3, prin schimb de scrisori, la Acordul de
împrumut dintre Republica Moldova și Banca
Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare în
vederea realizării Proiectului de modernizare a
administrării fiscale (TAMP), semnat la Chișinău la
28 iunie 2016

TRADUCERE OFICIALĂ



THE WORLD BANK
IBRD · IDA | WORLD BANK GROUP

Date: _____

Excelenței Sale
DI. Dumitru Budianschi
Ministru
Ministerul Finanțelor
Chișinău
Republica Moldova

Excelență,

**Re: Republica Moldova: Proiectul de modernizare a administrației fiscale
(Împrumutul nr. 8625-MD)
Amendamentul nr. 3 la Acordul de împrumut**

Ne referim la: (i) Acordul de împrumut încheiat între Republica Moldova („Debitorul”) și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare („Banca”) din 28 iunie 2016 pentru proiectul menționat mai sus de modernizare a administrației fiscale, după cum a fost modificat („Acordul de împrumut”); și (ii) Scrisoarea Debitorului din 6 mai 2022 cu solicitarea unor amendamente la Acordul de împrumut. Termenii cu litere majuscule utilizați în prezenta scrisoare de amendament („Scrisoare de amendament”) și nedefiniți mai jos au semnificațiile atribuite acestora în Acordul de împrumut.

Avem plăcerea de a Vă informa că Banca este de acord să modifice Acordului de împrumut după cum urmează:

1. Partea 3 din Descrierea Proiectului inclusă în Suplimentul 1 al Acordului de Împrumut se modifică în întregime și va avea următorul cuprins:

“Partea 3. Modernizarea infrastructurii și sistemului TI

Acordarea de suport pentru (i) achiziționarea și instalarea instrumentelor de modernizare a administrației fiscale, inclusiv furnizarea de hardware și software relevant, precum și instruire cu privire la funcțiile acestuia, (ii) realizarea evaluării lacunelor de capacitate TI SFS și elaborarea specificațiilor tehnice pentru un sistem de management fiscal integrat”.

Indicatorii stabiliți în Anexa 1 la prezenta scrisoare vor servi drept bază pentru ca Împrumutatul să monitorizeze și evalueze progresul atins de Proiect și realizarea obiectivelor acestuia. Indicatorii stabiliți în Anexa 1 la prezenta scrisoare înlocuiesc orice versiune anterioară a acestora.

Toți termenii și condițiile Acordului de împrumut care n-au fost modificați prin prezenta vor rămâne neschimbați și în vigoare în întregime.



Vă rugăm să confirmați acordul dvs. cu cele expuse mai sus prin semnarea și datarea confirmării pe exemplarul anexat la prezenta Scrisoare de amendament și returnarea acesteia. Prezenta Scrisoare de amendament va fi executată în două exemplare, fiecare dintre ele fiind un document original.

Prezenta Scrisoare de amendament intră în vigoare odată cu: (a) primirea de către Bancă a: (i) unui exemplar contrasemnat; (ii) dovezii precum că executarea și prezentarea Scrisorii de amendament din partea Debitorului a fost autorizată în modul corespunzător prin toate acțiunile guvernamentale necesare; și (iii) Manualului Operațional al Proiectului actualizat acceptabil Băncii; și (b) expedierea de către Bancă către Debitor a înștiințării privind acceptarea dovezilor solicitate în prezenta Scrisoare.

Atragem atenția asupra faptului că documentul restructurat și datat în 27 iulie 2022 a fost dezvăluit pe site-ul web extern al Băncii conform politicii sale privind accesul la informații.

Cu respect,

BANCA INTERNAȚIONALĂ PENTRU RECONSTRUCȚIE ȘI DEZVOLTARE

Arup Banerji
Director Regional de Țară
Europa de Est
Europa și Asia Centrală

CONFIRMAT SI APROBAT:

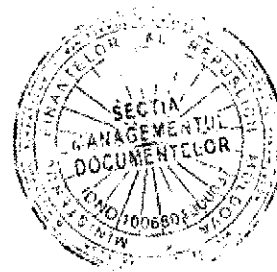
REPUBLICA MOLDOVA

De: _____
Reprezentant autorizat

Numele: _____

Funcția: _____

Data: _____



Cadrul de rezultate

TARA: Republica Moldova

Proiectul de modernizare a administrației fiscale

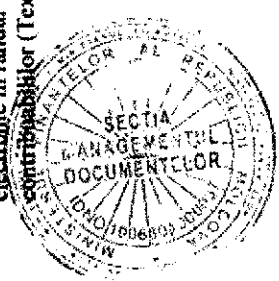
Obiectivele de dezvoltare ale proiectului

Suportul activităților de afaceri și susținerea ocupării prin intermediul unor facilități fiscale temporare în contextul COVID-19 și îmbunătățirea serviciilor prestate contribuabililor în Republica Moldova

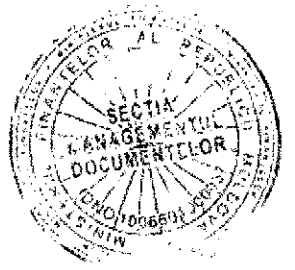
Indicatorii obiectivelor de dezvoltare ale proiectului pe obiective/rezultate

Denumirea indicatorului	Nivelul de referință	1	2	3	4	5	6	Tinta finală
Îmbunătățirea serviciilor pentru contribuabili								
CBP: Capacități fortificate ale personalului SFS de a presta servicii contribuabililor (Text)								Manualul este implementat și toți membrii de personal eligibili din cadrul SFS, din toate oficiile, au fost instruiți

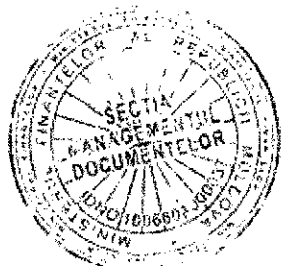
CBP: Instrument electronic de sondaj introdus în rândul contribuabililor (Text)								Instrumentul este implementat.
---	--	--	--	--	--	--	--	--------------------------------



Denumirea indicatorului	Nivelul de CPB referință	1	2	3	4	5	6	Tinta finală
		extinderea activității, iar extinderea activității este deja inițiată (RLD 5.1)	Site-ul unic SFS a fost lansat având următoarele caracteristici noi:					
		-- sprijin pentru realizarea solicitărilor persoanelor cu necesități speciale;	-- pagină web unică a SFS care permite contribuabilului să depună declarațiile pe venit în format electronic prin intermediul contului personal creat pe site;					
		Sunt disponibile două site-uri (unul doar în scop de informare, iar altul pentru depunerea declarațiilor fiscale de către contribuabilii ambele site-uri prezintă deficiențe de funcționare.						
CPB: Utilizabilitate îmbunătățită a site-ului web SFS (Text)	CPB 3							Noul site SFS este utilizat de contribuabilii



Denumirea indicatorului	Nivelul de referință CPB	1	2	3	4	5	6	Tinta finală
		guvernamentale prin intermediul schimbului automatizat de informații (date deschise); – un nou sistem de căutare care reflectă versiunea finală a documentelor juridice, cu specificarea tuturor modificărilor și adăugărilor; – mecanism de feedback disponibil prin intermediul serviciului online de asistență (chat).						
		Studiu de referință realizat cu date	Persoane juridice – 83,9%, și persoane fizice – 76,1%.					Sporirea nivelului de satisfacție cu 10% (în comparație cu nivelul de referință)
			Persoane juridice dezagregate după gen: rezultatele și acțiunile sugerate SFS de a aborda părțile slabe sunt publicate pe site-ul web al SFS					Studiu final realizat cu date dezagregate după
Satisfacția contribuabililor (text)								

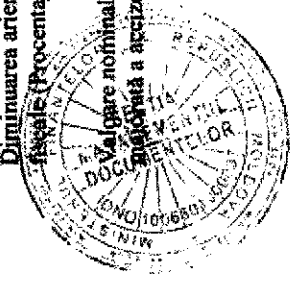


Indicatorii rezultatelor intermediare pe componente

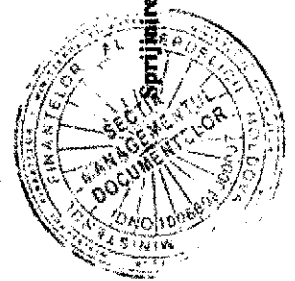
Denumirea indicatorului	Nivelul de referință	Ținte intermediare					Ținta finală
		1	2	3	4	5	
Dezvoltare instituțională							
Sistemul de învățare la distanță elaborat pentru cele mai importante fluxuri de muncă (Text)	Lista programelor de instruire nu este identificată	Au fost elaborate șapte cursuri de instruire pentru a susține programele de instruire privind învățarea la distanță în domeniul	Au fost elaborate 10 cursuri de instruire pentru a susține programele de instruire la distanță în funcție de domenii	Au fost elaborate 12 cursuri de instruire pentru a susține programele de instruire la distanță în funcție de domenii	Cursurile de instruire cu teme și conținut de importanță majoră pentru SFS sunt plasate pe platformă și sunt disponibile pentru instruire.	Toate cursurile de învățare la distanță identificate pentru a susține cele mai importante fluxuri de muncă au fost elaborate și actualizate.	
Numărul de accesări a site-ului web SFS (număr (mii))	3,570,004.00	3,900,000.00	6,900,000.00	7,000,000.00	7,050,000.00	7,150,000.00	
Modernizarea infrastructurii și sistemului TI							
Stabilirea bazei pentru viitoarea strategie de modernizare digitală a SFS (Text)	Nu este vreo analiză bazată pe Evaluări dovezii pentru a informa viitoarea capacitățile TI în strategie de administrația modernizare TI fiscală	Realizarea Evaluării lacunelor în informa viitoarea capacitățile TI în administrația modernizare TI fiscală				Specificațiile tehnice pentru un nou sistem TI pentru administrația fiscală sunt pregătite	

FBR: Susținerea politicii fiscale și a reformelor de administrare fiscală

Diminuarea aracterelor fiscale (Procentaj)	8.50	6.68	6.67	6.48	6.48	6.48
Valoare nominală a plăților a acțiunilor	Rate specifice și Guvernului Republicii Moldova a CBP 1 tipuri de produse	Rate specifice și Guvernului Republicii Moldova a CBP 1 tipuri de produse	Parlamentul a aprobat legea (RLD 1.2)	Ratele specifice majorate au intrat în vigoare	Ratele specifice majorate au intrat în vigoare	Ratele specifice au intrat în vigoare

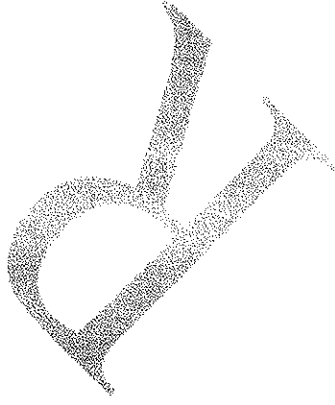


Denumirea indicatorului	Nivelul de referință	1	2	3	4	5	6	Tinta finală
specifice și minime pentru toate produsele din tutun de la poziția tarifară 240220 (CPE/RLD 1) (Text)	din tutun după cum a fost stabilit în Codul fiscal al Republicii Moldova în anul 2017	prezentat Parlamentului un proiect de lege privind modificarea Codului fiscal în scopul majorării ratei specifice și ratei minime atât pentru țigaretetele cu filtru, cât și fără filtru cu minimum 15% pentru fiecare an din anul 2021 comparativ cu ratele accizelor din anul 2020 (RLD 1.1)		(RLD 1.3)				
Asigurarea ca furnizarea de bunuri de către subiecții insolvenți să fie impozitată cu TVA în baza principiului de taxare inversă (CBP/ILD 2) (Text)	Din cauza lacunelor legale în prevederile care descriu procesul de anulare al datorilor, la momentul transferului TVA în colectate, subiecții insolvenți nu dispun de lichidități și acest lucru duce la pierderi bugetare		Guvernul a prezentat Parlamentului un proiect de lege privind modificarea Codului fiscal al Republicii Moldova (Titlul 3, Articolele 93, 94, 102, 115) și acest (RLD 2.1)					Modificările la Codul fiscal au intrat în vigoare.




Susținerea menținerii angajării și supraviețuirii întreprinderilor în contextul pandemiei COVID-19

Denumirea indicatorului	Nivelul de referință CBP	1	2	3	4	5	6	Tinta finală
Cadre legale și mecanisme transparente stabilite pentru punerea în aplicare a facilităților fiscale temporare pentru întreprinderi cu scopul de a atenua impactul negativ al pandemiei COVID-19 (CBP 7) (Text)	Cadre legale pentru mecanismele de susținere a colectării veniturilor prin intermediul CBP 7	Regulamentul cu privire la implementarea subvențiilor pentru plata alocațiilor/salariilor extins de printru aprobat și rambursare a printru altele, include măsuri deși printru altele, verificare a eligibilității și mecanisme de soluționare a reclamațiilor (RLD 7.1)	Regulamentul cu privire la implementarea subvențiilor în baza mecanismului alocațiilor/salariilor extins de printru aprobat și rambursare a printru altele, TV A este aprobat rambursarea TV A-ului sunt introduse și în curs de desfășurare (RLD 7.3)	Campaniile de sensibilizare și sprijinul pentru contribuabili pentru a obține subvenții și rambursarea TV A-ului sunt introduse și în curs de desfășurare (RLD 7.3)	Finalizarea raportului privind intermediar implementarea printru Programului de subvenții destinate achitării rambursare a alocațiilor/salariilor TV A-ului este publicat (RLD 7.4) (RLD 7.5)	Raportul privind rambursarea a TV A-ului ce acoperă plățile făcute pentru cererile primite de la începutul achitării programului până alocațiilor/salariilor în decembrie 2020 este publicat (RLD 7.6)		Cadrele legal sunt create și rapoartele printru implementarea programelor de subvenții destinate achitării alocațiilor/salariilor TV A-ului sunt disponibile



Prin prezenta confirm că, textul alăturat este copia autentică de pe traducerea oficială a Amendamentului nr. 3, prin schimb de scrisori, la Acordul de împrumut dintre Republica Moldova și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare în vederea realizării Proiectului de modernizare a administrării fiscale (TAMP), semnat la Chișinău la 28 iunie 2016, originalul căreia este depozitat la Arhiva Tratatelor a Ministerului Afacerilor Externe și Integrării Europene.



Violeta AGRICI,
Șefa Direcției Drept Internațional a
Ministerului Afacerilor Externe și
Integrării Europene